Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · IMAM BAQIR (A)

Ziyarat-e-Baqir (a)

زیارت امام محمد باقر (ع)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَاقِرُ بِعِلْمِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْفَاحِصُ عَنْ دِيْنِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُبَيِّنُ لِحُكْمِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْقَآئِمُ بِقِسْطِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّاصِحُ لِعِبَادِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الدَّاعِیْ اِلَی اللهِ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-BAAQIRU BI'ILMI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-FAAHISU 'AN DEENI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUBAYYINU LIHUKMI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-QAA'IMU BIQISTI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AN-NAASIHU LI'IBAADI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AD-DAA'EE ILAA ALLAAH.

Peace be upon you; O one who splits asunder the knowledge of Allah! Peace be upon you; O one who examines the religion of Allah! Peace be upon you; O one who demonstrates the laws of Allah! Peace be upon you; O one who maintains the justice of Allah! Peace be upon you; O one who sincerely advises the servants of Allah! Peace be upon you; O one who calls to Allah!

سلام ہو آپ پر اے علم خدا کے شگافتہ کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے دین کے بارہ میں جستجو کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے حکم خدا کے بیان کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے عدلِ خدا کے ساتھ قائم رہنے والے، سلام ہو آپ پر اے اللہ کے بندوں کو نصیحت کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے خدا کی طرف لوگوں کو بُلانے والے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الدَّلِيْلُ عَلَى اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النُّوْرُ السَّاطِعُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْبَدْرُ اللَّامِعُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْحَقُّ الْاَبْلَجُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا السِّرَاجُ الْاَسْرَجُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّجْمُ الْاَزْهَرُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْكَوْكَبُ الْاَبْهَرُ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AD-DALEELU 'ALAA ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-FADLU AL-MUBEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AN-NOORU AS-SAATI'. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-BADRU AL-LAAMI'. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-HAQQU AL-ABLAJ. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AS-SIRAAJU AL-ASRAJ. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AN-NAJMU AL-AZHAR. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-KAWKABU AL-ABHAR.

Peace be upon you; O one who guides to Allah! Peace be upon you; O firm rope (that connects to Allah)! Peace be upon you; O evident grace! Peace be upon you; O glaring light! Peace be upon you; O brilliant full moon! Peace be upon you; O palpable truth! Peace be upon you; O shining lantern! Peace be upon you; O luminous star! Peace be upon you; O dazzling celestial body!

سلام ہو آپ پر اے خدا کی طرف رہبری کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے اللہ کی مستحکم رسّی، سلام ہو آپ پر اے روشن فضیلت، سلام ہو آپ پر اے چمکنے والے نور، سلام ہو آپ پر اے چمکنے والے ماہتاب، سلام ہو آپ پر اے روشن حق، سلام ہو آپ پر اے سب سے زیادہ روشنی دینے والے چراغ۔ سلام ہو آپ پر اے روشن ستارے، سلام ہو آپ پر اے بہت زیادہ روشن تارے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُنَزَّهُ عَنِ الْمُعْضِلَاتِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمَعْصُوْمُ مِنَ الزَّلَّاتِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الزَّكِيُّ فِيْ الْحَسَبِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الرَّفِيْعُ فِيْ النَّسَبِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْقَصْرُ الْمَشِيْدُ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللهِ عَلٰى خَلْقِهٖ اَجْمَعِيْنَ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUNAZZAHU 'ANI AL-MU'DILAAT. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MA'SOOMU MINA AZ-ZALLAAT. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AZ-ZAKIYYU FEE AL-HASAB. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AR-RAFEE'U FEE AN-NASAB. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-QASRU AL-MASHEED. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA HUJJATA ALLAAHI 'ALAA KHALQIHEE AJMA'EEN.

Peace be upon you; O one free of all difficulties! Peace be upon you; O one protected against slips! Peace be upon you; O one of immaculate lineage! Peace be upon you; O one of lofty roots! Peace be upon you; O tender leader! Peace be upon you; O palace raised high! Peace be upon you; O Allah’s argument against all of His creatures!

سلام ہو آپ پر اے سختیوں سے پاک صاف، سلام ہو آپ پر اے لغزشوں سے پاک، معصوم، سلام ہو آپ پر اے حسب (خاندانی شرافت) میں پاک و پاکیزہ، سلام ہو آپ پر اے نسب (مراتب) میں بلند، سلام ہو آپ پر اے مضبوط قصر، سلام ہو آپ پر اے مخلوقاتِ خدا پر اللہ کی حجّت۔

Free to read, copy and share

اَشْهَدُ يَا مَوْلَایَ اَنَّكَ قَدْ صَدَعْتَ بِالْحَقِّ صَدْعًا وَبَقَرْتَ الْعِلْمَ بَقْرًا وَنَثَرْتَهٗ نَثْرًا لَمْ تَاْخُذْكَ فِی اللهِ لَوْمَةُ لَائِمٍ وَكُنْتَ لِدِيْنِ اللهِ مُكَاتِمًا وَقَضَيْتَ مَا كَانَ عَلَيْكَ وَاَخْرَجْتَ اَوْلِيَآئَكَ مِنْ وِلَايَةِ غَيْرِ اللهِ اِلٰى وِلَايَةِ اللهِ وَاَمَرْتَ بِطَاعَةِ اللهِ وَنَهَيْتَ عَنْ مَعْصِيَةِ اللهِ حَتّٰى قَبَضَكَ اللهُ اِلٰى رِضْوَانِهٖ وَذَهَبَ بِكَ اِلٰى دَارِ كَرَامَتِهٖ وَاِلٰى مَسَاكِنِ اَصْفِيَآئِهٖ وَمُجَاوَرَةِ اَوْلِيَآئِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ۔

ASHHADU YAA MAWLAAYA ANNAKA QAD SADA'TA BIL-HAQQI SAD'AN WABAQARTA AL-'ILMA BAQRAN WANATHARTAHOO NATHRAN LAM TA'KHUZKA FEE ALLAAHI LAWMATU LAA'IMIN WAKUNTA LIDEENI ALLAAHI MUKAATIMAN WAQADAYTA MAA KAANA 'ALAYKA WA-AKHRAJTA AWLIYAA'AKA MIN WILAAYATI GHAYRI ALLAAHI ILAA WILAAYATI ALLAAHI WA-AMARTA BITAA'ATI ALLAAHI WANAHAYTA 'AN MA'SIYATI ALLAAHI HATTAA QABADAKA ALLAAHU ILAA RIDWAANIHEE WAZAHABA BIKA ILAA DAARI KARAAMATIHEE WA-ILAA MASAAKINI ASFIYAA'IHEE WAMUJAAWARATI AWLIYAA'IH. AS-SALAAMU 'ALAYKA WARAHMATU ALLAAHI WABARAKAATUH.

I bear witness, O my master, that you verily expounded the right openly, and split asunder the knowledge with thorough splitting, and dispersed it scatteringly! In the way of Allah, you were not taken by the blame of any blamer! And (I bear witness) that you fulfilled what had been incumbent upon you, and you took your followers out of the loyalty to other than Allah to the loyalty to Allah, and you enjoined obedience to Allah, and you forbade disobedience to Allah, until He grasped you towards His pleasure and moved you to abode of His honouring and to the houses of His elite ones and to the vicinity of His intimate servants. Peace and Allah’s mercy and blessings be upon you.

میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے حق کو ظاہر کیا جیسا کہ ظاہر کرنے کا حق تھا، اور اپنے علم کو شگافتہ اور نشر کیا جیسا کہ شگافتہ اور نشر کرنے کا حق تھا۔ راہِ خدا میں کسی کی ملامت کا آپ پر اثر نہیں ہوا، اور آپ دینِ خدا کے رازدار تھے اور آپ پر جو کچھ فرض تھا اسے پورا کیا، اور اپنے دوستوں کو غیر اللہ کی ولایت سے نکالا اللہ کی ولایت کی طرف، اور خدا کی اطاعت کا حکم دیا اور اس کی نافرمانی سے لوگوں کو منع کیا یہاں تک کہ خدا نے آپ کو اپنی رضا کی طرف کھینچ لیا اور اپنے دارِ کرامت کی طرف لے گیا اور اپنے برگزیدہ بندوں کے مسکن اور اولیا کے پڑوس کی طرف پہونچا دیا۔ آپ پر سلام ہو اور خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Free to read, copy and share

> Invocation: Imam Baqir (a) (https://fzic.org/library/dua/imam-baqir-a-1924).
>
> پھر درود امام محمد باقرؑ (https://fzic.org/library/ziyarat/invocation-i-baqir-a-2989) پڑھے۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/ziyarat-e-baqir-a-2988 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.